



Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited

恒比銀行蘇黎世 (香港) 有限公司

Interim Financial Disclosure Statement

中期財務資料披露聲明書

30 June 2016

二零一六年六月三十日

(Pursuant to the Banking (Disclosure) Rules issued by Hong Kong Monetary Authority)

(根據香港金融管理局頒布的《銀行業 (披露) 規則》)



Compilation Report on Interim Financial Disclosure Statement to the Directors of Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited

(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have compiled the accompanying Interim Financial Disclosure Statement of Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited as at 30 June 2016 ("the Disclosure Statement") based on information you have provided.

We performed this compilation engagement in accordance with Hong Kong Standard on Related Services 4410 (Revised), Compilation Engagements.

We have applied our expertise in accounting and financial reporting to assist you in the preparation and presentation of the Disclosure Statement as prescribed by the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority. We have complied with relevant ethical requirements, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

This Disclosure Statement and the accuracy and completeness of the information used to compile it are your responsibility.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile the Schedule. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether the Schedule is prepared in accordance with the Banking (Disclosure) Rules.

As stated in Note D, the Disclosure Statement is prepared and presented on the basis prescribed by the Banking (Disclosure) Rules, for the purpose of Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited's compliance with the Banking (Disclosure) Rules. Accordingly, the Disclosure Statement is for use only in connection with that purpose and may not be suitable for any other purpose.

Our compilation report is intended solely for the use of Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited and the Hong Kong Monetary Authority, and should not be distributed to parties other than Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited or the Hong Kong Monetary Authority.

Certified Public Accountants

8th Floor, Prince's Building
10 Chater Road
Central, Hong Kong

15 SEP 2016

A. Statement of comprehensive income information

全面收益表資料

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	Note	Six months ended 30 June 2016 (Unaudited) 截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2015 (Unaudited) 截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
	附註		
Interest income			
利息收入	1	32,277	35,285
Interest expense			
利息支出	2	(11,650)	(11,382)
Net interest income		20,627	23,903
Net interest income		20,627	23,903
淨利息收入		20,627	23,903
Other operating income			
其他經營收入			
- Fee and commission income			
服務費及佣金收入	3	13,805	14,395
- Fee and commission expense			
服務費及佣金支出		(284)	(243)
- Other net income			
其他收入淨額	4	11,099	10,169
Operating income		45,247	48,224
經營收入		45,247	48,224
Operating expenses			
經營支出			
- Staff expenses			
員工支出	5(i)	(25,691)	(24,199)
- Depreciation			
折舊	5(ii)	(2,529)	(2,731)
- Premises and equipment expenses			
房產及設備支出			
- Office rent			
寫字樓租金	5(iii)	(633)	(630)
- Others			
其他	5(iii)	(3)	(58)
- Other operating expenses			
其他經營支出	5(iv)	(7,226)	(6,599)
Operating expenses		(36,082)	(34,217)
經營支出		(36,082)	(34,217)

A. Statement of comprehensive income information (continued)

全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	Note 附註	Six months ended 30 June 2016 (Unaudited) 截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2015 (Unaudited) 截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
Operating profit before impairment losses 扣除減值虧損前的經營溢利		9,165	14,007
Impairment losses on advances to customers 客戶墊款減值虧損		<u>(3,400)</u>	<u>(2,808)</u>
Profit before taxation 除稅前溢利		5,765	11,199
Taxation charge 稅項支出			
– Hong Kong profits tax 香港利得稅	6	<u>(1,009)</u>	<u>(1,848)</u>
Profit for the period 期內盈利		4,756	9,351
Other comprehensive income 其他全面收益：			
<i>Item that may be reclassified subsequently to profit or loss:</i> 隨後可能重分類至損益的項目：			
Available-for-sale financial assets - net movement in the available-for-sale financial assets revaluation reserve 可供出售金融資產 - 可供出售金融資產 重估儲備淨變動		<u>305</u>	<u>(48)</u>
Total comprehensive income for the period 期內全面收益總額		<u>5,061</u>	<u>9,303</u>

A. Statement of comprehensive income information (continued)

全面收益表資料 (續)
Expressed in HK\$'000
(以港幣千元列示)

Notes:

附註：

	Six months ended 30 June 2016 (Unaudited) 截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2015 (Unaudited) 截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
1 Interest income 利息收入		
Interest income on loans, trade bills, investments and placements that are not designated as held at fair value through profit or loss 非指定按公允價值計入損益的貸款、貿易 票據、投資及存放銀行款項的利息收入	32,277	35,285
	<u>32,277</u>	<u>35,285</u>
2 Interest expense 利息支出		
Interest expense on deposits from customers and banks that are not designated as held at fair value through profit or loss 非指定按公允價值計入損益的客戶存款及 銀行同業存款的利息支出	11,650	11,382
	<u>11,650</u>	<u>11,382</u>
3 Fee and commission income 服務費及佣金收入		
LC bills and export bills commission 信用證及出口票據的佣金	11,126	11,630
Others 其他	2,679	2,765
	<u>13,805</u>	<u>14,395</u>

A. Statement of comprehensive income information (continued)

全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註：(續)

	Six months ended 30 June 2016 (Unaudited) 截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2015 (Unaudited) 截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
4 Other net income		
其他收入淨額		
Profit from disposal of property, plant and equipment		
報廢固定資產利益	4	-
Net foreign exchange gain		
匯兌收益淨額	6,019	5,300
Recovery of charges		
收回費用	5,076	4,869
	<u>11,099</u>	<u>10,169</u>
5 Operating expenses		
經營支出		
(i) Staff expenses		
員工支出		
Salaries and other benefits		
薪金及其他福利	25,594	22,782
Contribution to defined contribution retirement scheme		
界定供款退休計劃的供款	97	1,417
	<u>25,691</u>	<u>24,199</u>
(ii) Depreciation		
折舊	2,529	2,731

A. Statement of comprehensive income information (continued)

全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註：(續)

	Six months ended 30 June 2016 (Unaudited) 截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)	Six months ended 30 June 2015 (Unaudited) 截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審計)
5 Operating expenses (continued)		
經營支出 (續)		
(iii) Premises and equipment expenses		
房產及設備支出		
Office rent		
寫字樓租金	633	630
Others		
其他	3	58
	<u>636</u>	<u>688</u>
(iv) Other operating expenses		
其他經營支出		
Auditor's remuneration		
核數師酬金	1,111	951
Others		
其他	6,115	5,648
	<u>7,226</u>	<u>6,599</u>
	<u>36,082</u>	<u>34,217</u>

A. Statement of comprehensive income information (continued)

全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註：(續)

- 6 The provision for Hong Kong profits tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profits for the six months ended 30 June 2016 and 30 June 2015.

香港利得稅準備是以截至二零一六年六月三十日及二零一五年六月三十日止六個月期間的估計應課稅溢利按 16.5% 的稅率計算。

- 7 Our strengths in trade finance have distinguished us with our customers who have come to appreciate our rapid response to their needs. Local Hong Kong import-export trading companies remain our key customers and drivers of our business. The result of our commitment to them is reflected in our balance sheet.

During the six months ended 30 June 2016, we handled export bills of HK\$2.85 billion (six months ended 30 June 2015: HK\$2.92 billion) and import bills of HK\$1.12 billion (six months ended 30 June 2015: HK\$1.05 billion). We opened import letters of credit of HK\$0.94 billion (six months ended 30 June 2015: HK\$0.86 billion). Our customer deposits were HK\$1.35 billion (31 December 2015: HK\$1.43 billion). Profit before taxation was HK\$5.77 million (six months ended 30 June 2015: HK\$11.20 million).

Our lending policy of concentrating on short term financing of import-export trade remained unchanged. We also maintained high liquidity during the year. On the risk management front, our endeavour is to remain proactive with the objective of achieving a balanced relationship between risk appetite and expected returns.

At 30 June 2016, our capital base was HK\$530 million (31 December 2015: HK\$536 million).

The directors recommended payment of dividend of HK\$12 million (2014: HK\$24 million) in respect of the year ended 31 December 2015.

本行致力經營的貿易融資業務造就了獨有的優勢，客戶尤其欣賞我們能夠迅速回應客戶的需求。香港本地進出口貿易公司仍是本公司的主要客戶及業務賴以增長的推動因素。本行對客戶所作承擔的成果在資產負債表中可見一斑。

截至二零一六年六月三十日止六個月，本行處理的出口匯票金額達港幣 28.5 億元 (截至二零一五年六月三十日止六個月：港幣 29.2 億元)，進口匯票金額達港幣 11.2 億元 (截至二零一五年六月三十日止六個月：港幣 10.5 億元)，發出的進口信用證金額達港幣 9.4 億元 (截至二零一五年六月三十日止六個月：港幣 8.6 億元)。本行的客戶存款額達港幣 13.5 億元 (二零一五年十二月三十一日：港幣 14.3 億元)。除稅前溢利達港幣 577 萬元 (截至二零一五年六月三十日止六個月：港幣 1,120 萬元)。

A. Statement of comprehensive income information (continued)

全面收益表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

Notes: (continued)

附註：(續)

7 (續)

本行集中於以短期進出口貿易融資業務的貸款政策維持不變。與此同時，我們也在年內保持充裕的流動資金。至於風險管理方面，本公司採取積極進取的方針，致力在潛在風險與預期回報之間謀求平衡。

於二零一六年六月三十日，本行的資本基礎為港幣 5.30 億元 (二零一五年十二月三十一日：港幣 5.36 億元)。

董事會建議派發截至二零一五年十二月三十一日止年度的股息為港幣 1,200 萬元 (二零一四年：港幣 2,400 萬元)。

- 8 Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited has no subsidiaries and hence the figures presented are company level only.

本行並無附屬公司，因此披露數字為非綜合數字。

B. Balance sheet information

資產負債表資料

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	Note	30 June 2016 (Unaudited) 2016年6月30日 (未經審計)	31 December 2015 (Unaudited) 2015年12月31日 (未經審計)
Assets			
資產			
Cash and short-term funds with banks 現金及存放銀行同業短期資金		460,201	367,338
Placements with banks maturing between one and twelve months 1至12個月內到期的存放銀行同業款項		138,396	251,741
Held-to-maturity investments 持有至到期投資		287,053	242,649
Available for sale investments 備供出售投資		86,864	80,508
Trade bills 貿易票據		524,364	594,230
Less: Individual impairment allowances 扣減：個別減值準備	3	(10,581)	(7,875)
Collective impairment allowance 綜合減值準備	3	(4,985)	(5,996)
		508,798	580,359
Advances to customers 客戶墊款	1,2	604,321	550,739
Less: Individual impairment allowances 扣減：個別減值準備	2,3	(11,614)	(9,885)
Collective impairment allowance 綜合減值準備	3	(5,537)	(5,561)
		587,170	535,293
Tax paid in advance 預付稅款		2,606	3,615
Property, plant and equipment 物業、機械及設備	6	110,460	112,917
Deferred tax assets 遞延稅項資產		1,174	1,234
Other assets 其他資產	7	33,067	91,697
Total assets 總資產		2,215,789	2,267,351

B. Balance sheet information (continued)

資產負債表資料 (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

	30 June 2016 (Unaudited) 2016年6月30日 (未經審計)	31 December 2015 (Unaudited) 2015年12月31日 (未經審計)
Equity and Liabilities		
股本與負債		
Deposits and balances due to banks 銀行同業的存款及結餘	5,298	4,162
Deposits from customers 客戶存款		
– Time, call and notice deposits 定期及通知存款	1,354,910	1,434,047
Other liabilities and provisions 其他負債及準備	319,377	285,999
Total liabilities 負債總額	<u>1,679,585</u>	<u>1,724,208</u>
Share capital 股本	300,000	300,000
Reserves 儲備	8	
– Property revaluation reserve 物業重估儲備	11,244	11,244
– Regulatory reserve 監管儲備	16,000	16,000
– Available-for-sale financial assets revaluation reserve 可供出售投資的重估儲備	(646)	(951)
– Retained profits 留存溢利	209,606	216,850
Total equity and liabilities 股本與負債總額	<u>2,215,789</u>	<u>2,267,351</u>

C. Supplementary information (unaudited)

補充資料 (未經審計)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

1 Advances to customers – analysis by industry sectors

客戶墊款的行業分類

	Gross amount	Overdue loans	Individually determined impaired loans	Individual impairment allowance	Collective impairment allowance	Gross loans and advances covered by collaterals
At 30 June 2016 2016年6月30日	總額	逾期貸款	個別斷定為減值的貸款	個別減值準備	綜合減值準備	有抵押客戶墊款總額
Advances for use in Hong Kong : 在香港使用的貸款 :						
Individuals - Other loans 個別人士 - 其他貸款	9,377	-	-	-	-	9,377
Trade finance 貿易融資	594,944	93,956	55,906	11,614	5,537	192,876
Total advances to customers 客戶墊款總額	<u>604,321</u>	<u>93,956</u>	<u>55,906</u>	<u>11,614</u>	<u>5,537</u>	<u>202,253</u>
	Gross amount	Overdue loans	Individually determined impaired loans	Individual impairment allowance	Collective impairment allowance	Gross loans and advances covered by collaterals
At 31 December 2015 2015年12月31日	總額	逾期貸款	個別斷定為減值的貸款	個別減值準備	綜合減值準備	有抵押客戶墊款總額
Advances for use in Hong Kong : 在香港使用的貸款 :						
Individuals - Other loans 個別人士 - 其他貸款	14,271	-	-	-	-	14,271
Trade finance 貿易融資	536,468	88,199	36,623	9,885	5,561	223,707
Total advances to customers 客戶墊款總額	<u>550,739</u>	<u>88,199</u>	<u>36,623</u>	<u>9,885</u>	<u>5,561</u>	<u>237,978</u>

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

2 Advances to customers – analysis by geographical area

客戶墊款的地區分類

Advances to customers by geographical area are classified according to the location of the counterparties after taking into account the transfer of risk. In general, risk transfer applies when an advance is guaranteed by a party in an area which is different from that of the counterparty, or if the claims are on an overseas branch of a bank whose head office is located in another country.

按地區分類的客戶墊款是在計及風險的轉移後根據交易對手的所在地分類。一般而言，有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地才可轉移風險。

	30 June 2016 2016年6月30日	31 December 2015 2015年12月31日
Gross advances 總貸款額		
Hong Kong 香港	585,448	536,963
Others 其他	18,873	13,776
	<u>604,321</u>	<u>550,739</u>
Individually determined impaired advances 個別斷定為減值的貸款		
Gross impaired amount 已減值總額	55,906	36,623
Individual impairment allowances 個別減值準備	(11,614)	(9,885)
	<u>44,292</u>	<u>26,738</u>

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

2 Advances to customers – analysis by geographical area (continued)

客戶墊款的地區分類 (續)

	30 June 2016 2016年6月30日	31 December 2015 2015年12月31日
Advances overdue for three months or above 逾期3個月或以上的貸款		
Gross advances overdue for three months or above 逾期3個月或以上的總貸款額	47,368	34,687
Individual impairment allowances on overdue loans 逾期貸款的個別減值準備	(11,526)	(6,930)
	<u>35,842</u>	<u>27,757</u>

The amounts of individually determined impaired advances and advances overdue for three months or above relate to Hong Kong.

以上個別斷定為減值貸款及逾期3個月或以上的貸款數據均劃分為香港地區貸款。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

3 Amount of individually determined impaired advances to customers and trade bill
個別斷定為減值的客戶墊款及貿易票據的金額

	30 June 2016 2016年6月30日		31 December 2015 2015年12月31日	
	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers/ trade bills 佔客戶墊款/ 貿易票據總額 百分比	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers/ trade bills 佔客戶墊款/ 貿易票據總額 百分比
Gross amount individually determined impaired 個別斷定為減值的總額				
Advances to customers 客戶墊款	55,906	9.25%	36,623	6.65%
Trade bills 貿易票據	30,689	5.85%	38,111	6.41%
	<u>86,595</u>		<u>74,734</u>	
Individual impairment allowances 個別減值準備				
Advances to customers 客戶墊款	11,614		9,885	
Trade bills 貿易票據	10,581		7,875	
	<u>22,195</u>		<u>17,760</u>	

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

3 Amount of individually determined impaired advances to customers and trade bill (continued)

個別斷定為減值的客戶墊款及貿易票據的金額 (續)

Individually determined impaired loans and advances and trade bills are individually assessed advances and trade bills with objective evidence of impairment.

個別斷定為減值的貸款、墊款及貿易票據指按個別基準出現客觀減值證據的已評估貸款及貿易票據。

The amount of collateral related to the individually determined impaired advances and trade bills as at 30 June 2016 was HK\$50,526,758 (31 December 2015: HK\$39,780,245). The collateral is held in the form of cash deposits and mortgage over properties.

於二零一六年六月三十日，本行與個別斷定為減值的貸款及貿易票據相關的抵押品總額為港幣 52,343,949 元 (二零一五年十二月三十一日：港幣 39,780,245 元)。本行以現金存款及物業按揭形式持有已減值貸款及貿易票據的抵押品。

30 June 2016 31 December 2015
2016年6月30日 2015年12月31日

Collective Impairment Allowances :

綜合減值準備：

Advances to customers		
客戶墊款	5,537	5,561
Trade bills		
貿易票據	4,985	5,996
Total		
總額	10,522	11,557

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

4 Overdue advances to customers and trade bills

逾期客戶墊款及貿易票據

	30 June 2016 2016年6月30日		31 December 2015 2015年12月31日	
	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers 佔客戶墊款 總額百分比	HK\$'000 港幣千元	% of total gross advances to customers 佔客戶墊款 總額百分比
(i) Overdue advances to customers: 逾期客戶墊款:				
Analysis by overdue period: 客戶墊款逾期情況:				
Six months or less but over three months 3個月以上至6個月	16,743	2.77%	7,970	1.45%
One year or less but over six months 6個月以上至1年	18,238	3.02%	21,463	3.90%
Over one year 1年以上	12,387	2.05%	5,254	0.95%
	<u>47,368</u>	<u>7.84%</u>	<u>34,687</u>	<u>6.30%</u>

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

4 Overdue advances to customers and trade bills (continued)

逾期客戶墊款及貿易票據 (續)

	30 June 2016 2016年6月30日	31 December 2015 2015年12月31日
Collective impairment allowances 綜合減值準備	10,522	11,557
Individual impairment allowances 個別減值準備	22,195	17,760

Advances with a specific repayment date are classified as overdue when the principal or interest is overdue and remains unpaid at the period end. Advances repayable by regular instalments are treated as overdue when an instalment payment is overdue and remains unpaid at the period end. Advances payable on demand are classified as overdue when a demand for repayment has been served on the borrower but repayment has not been made in accordance with the demand notice.

有明確還款日的貸款，若其本金或利息已逾期，並於期末仍未償還，則列作逾期處理。定期分期償還的貸款，若其中一次還款逾期，而於期末仍未償還，則列作逾期處理。即時償還的貸款，若已向借款人送達還款通知，但借款人未按指示還款，則列作逾期處理。

The amount of collateral related to overdue advances to customers as at 30 June 2016 was HK\$28,222,207 (31 December 2015: HK\$26,104,889). The bank holds collateral against loans and advances to customers in the form of cash deposits and mortgages over property.

於二零一六年六月三十日，本行的逾期客戶墊款的抵押品總額為港幣 28,222,207 元 (二零一五年十二月三十一日：港幣 26,104,889 元)。本行以現金存款及物業按揭形式持有逾期貸款的抵押品。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

4 Overdue advances to customers and trade bills (continued)

逾期客戶墊款及貿易票據 (續)

	30 June 2016 2016年6月30日		31 December 2015 2015年12月31日	
	HK\$'000 港幣千元	% of gross trade bills 佔貿易票據 百分比	HK\$'000 港幣千元	% of gross trade bills 佔貿易票據 百分比
(ii) Trade bills: 貿易票據:				
Analysis by overdue period: 貿易票據逾期情況:				
Six months or less but over three months 3個月以上至6個月	8,649	1.65%	537	0.09%
One year or less but over six months 6個月以上至1年	9,901	1.89%	25,229	4.25%
Over one year 1年以上	12,836	2.45%	6,415	1.08%
	<u>31,386</u>	<u>5.99%</u>	<u>32,181</u>	<u>5.42%</u>

The amount of collateral related to overdue trade bills as at 30 June 2016 was HK\$13,063,765 (31 December 2015: HK\$23,279,834). The bank holds collateral against trade bills in the form of cash deposits and mortgages over property.

於二零一六年六月三十日，本行的逾期貿易票據的抵押品總額為港幣 13,063,765 元 (二零一五年十二月三十一日：港幣 23,279,834 元)。本行以現金存款及物業按揭形式持有逾期貿易票據的抵押品。

5 Rescheduled advances

經重組貸款

Rescheduled advances as at 30 June 2016 amounted to HK\$8,870,771 (31 December 2015: Nil).

於二零一六年六月三十日，本行的重組貸款總額為港幣 8,870,771 元 (二零一五年十二月三十一日：港幣 0 元)。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

6 Property, plant and equipment (continued)

物業、機械及設備 (續)

	Leasehold improvements 租賃物業裝修	Buildings 建築物	Furniture, fixtures, office equipment and motor vehicles 傢具、固定 裝置、辦公 設備及汽車	Total 合計
Cost or valuation: 成本或估值：				
At 1 January 2016 於 2016 年 1 月 1 日	\$ 8,653	\$ 129,209	\$ 13,836	\$ 151,698
Additions 增置	-	-	72	72
Disposal/written off 出售 / 撇銷	-	-	(196)	(196)
At 30 June 2016 於 2016 年 6 月 30 日	\$ 8,653	\$ 129,209	\$ 13,712	\$ 151,574
Representing: 代表：				
Cost 成本	\$ 8,653	\$ 114,709	\$ 13,712	\$ 137,074
Valuation 估值	-	14,500	-	14,500
	\$ 8,653	\$ 129,209	\$ 13,712	\$ 151,574
Aggregate depreciation: 累計折舊：				
At 1 January 2016 於 2016 年 1 月 1 日	\$ 5,940	\$ 20,194	\$ 12,647	\$ 38,781
Charge for the period 本期間折舊	765	1,387	377	2,529
Written back on disposal 出售時撇銷	-	-	(196)	(196)
At 30 June 2016 於 2016 年 6 月 30 日	\$ 6,705	\$ 21,581	\$ 12,828	\$ 41,114
Net book value: 帳面淨值：				
At 30 June 2016 於 2016 年 6 月 30 日	\$ 1,948	\$ 107,628	\$ 884	\$ 110,460

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

6 Property, plant and equipment (continued)

物業、機械及設備 (續)

	Leasehold improvements 租賃物業裝修	Buildings 建築物	Furniture, fixtures, office equipment and motor vehicles 傢具、固定 裝置、辦公 設備及汽車	Total 合計
Cost or valuation: 成本或估值：				
At 1 January 2015 於 2015 年 1 月 1 日	\$ 10,256	\$ 129,209	\$ 14,242	\$ 153,707
Additions 增置	83	-	253	336
Disposal/written off 出售 / 撇銷	(1,686)	-	(659)	(2,345)
At 31 December 2015 於 2015 年 12 月 31 日	\$ 8,653	\$ 129,209	\$ 13,836	\$ 151,698
Representing: 代表：				
Cost 成本	\$ 8,653	\$ 114,709	\$ 13,836	\$ 137,198
Valuation 估值	-	14,500	-	14,500
	\$ 8,653	\$ 129,209	\$ 13,836	\$ 151,698
Aggregate depreciation: 累計折舊：				
At 1 January 2015 於 2015 年 1 月 1 日	\$ 5,890	\$ 17,412	\$ 12,295	\$ 35,597
Charge for the year 本年度折舊	1,736	2,782	970	5,488
Written back on disposal 出售時撇銷	(1,686)	-	(618)	(2,304)
At 31 December 2015 於 2015 年 12 月 31 日	\$ 5,940	\$ 20,194	\$ 12,647	\$ 38,781
Net book value: 帳面淨值：				
At 31 December 2015 於 2015 年 12 月 31 日	\$ 2,713	\$ 109,015	\$ 1,189	\$ 112,917

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

7 Other assets
其他資產

	30 June 2016 2016年6月30日	31 December 2015 2015年12月31日
Interest receivable 應收利息	5,937	7,973
Others 其他	<u>27,130</u>	<u>83,724</u>
	<u>33,067</u>	<u>91,697</u>

8 Reserves
儲備

	Property revaluation reserve 物業 重估儲備	Regulatory reserve 監管儲備	Available-for- sale financial revaluation reserve 可供出售 金融資產 重估儲備	Retained profits 留存溢利	Total 合計
At 1 January 2016 於2016年1月1日	\$ 11,244	\$ 16,000	\$ (951)	\$ 216,850	\$ 243,143
Dividend approved and paid in respect of prior year 以往年度核准並支付的股息	-	-	-	(12,000)	(12,000)
Profit for the period 期內盈利	-	-	-	4,756	4,756
Other comprehensive income for the period 期內其他全面收益	-	-	305	-	305
At 30 June 2016 於2016年6月30日	<u>\$ 11,244</u>	<u>\$ 16,000</u>	<u>\$ (646)</u>	<u>\$ 209,606</u>	<u>\$ 236,204</u>

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

8 Reserves (continued)

儲備 (續)

	Property revaluation reserve 物業 重估儲備	Regulatory reserve 監管儲備	Available-for- sale financial revaluation reserve 可供出售 金融資產 重估儲備	Retained profits 留存溢利	Total 合計
At 1 January 2015 於 2015 年 1 月 1 日	\$ 11,244	\$ 16,000	\$ (69)	\$ 224,832	\$ 252,007
Dividend approved and paid in respect of prior year 以往年度核准並支付的股息	-	-	-	(24,000)	(24,000)
Profit for the year 本年度盈利	-	-	-	16,018	16,018
Other comprehensive income for the year 其他全面收益	-	-	(882)	-	(882)
At 31 December 2015 於 2015 年 12 月 31 日	<u>\$ 11,244</u>	<u>\$ 16,000</u>	<u>\$ (951)</u>	<u>\$ 216,850</u>	<u>\$ 243,143</u>

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

9 Off-balance sheet exposures

資產負債表以外項目

	30 June 2016			31 December 2015		
	2016年6月30日			2015年12月31日		
	Contractual amount	Credit equivalent amount	Risk weighted amount	Contractual amount	Credit equivalent amount	Risk weighted amount
	合約金額	信貸等值數額	風險加權金額	合約金額	信貸等值數額	風險加權金額
Contingent liabilities and commitments						
或然負債及承擔						
– Trade related contingencies						
– 與貿易有關的或然項目	369,041	60,869	49,931	319,161	54,360	42,179
– Commitments that are unconditionally cancellable without prior notice						
– 可無條件取消而毋須事先通知的承擔	1,694,107	-	-	1,696,375	-	-
Exchange rate contracts						
匯率合約	182,563	2,573	514	-	-	-

The table above gives the nominal contract, credit equivalent amount and risk-weighted amounts of off balance sheet transactions calculated in accordance with the Banking (Capital) Rules issued by the HKMA. The bank did not enter into any bilateral netting arrangements during the period and accordingly these amounts are shown on a gross basis.

上表所列示資產負債表以外交易的合約金額、信貸等值數額和風險加權金額已按照香港金融管理局頒布的《銀行業 (資本) 規則》計算。本行沒有在期內訂立任何雙邊淨額結算安排，因此，上述數額是以總額列示。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

10 Segmental information

分部資料

All of the bank's principal operations are located in Hong Kong. The total operating income, before operating expenses and impairment losses, of the bank's significant classes of business is set out below:

本行的所有主要業務均設於香港。本行的主要業務分類，以及扣除經營支出及減值虧損前經營收入總額如下：

	30 June 2016 2016年6月30日	30 June 2015 2015年6月30日
Trade financing and provision of other finance services 貿易融資及提供其他融資服務	38,664	44,091
Income from investments 投資的收入	4,952	2,633
Deposits with banks 銀行存款	1,624	1,500
	<u>45,240</u>	<u>48,224</u>

The major component of the bank's business is trade finance extended to customers by way of opening letters of credit and financing import and export bills. Within the trade finance portfolio, the emphasis is on purchasing/discounting of export bills with a wide geographical spread. Such advances are of short term duration, normally not exceeding 120 days. The short term nature of the advances provides a cushion against pronounced adverse changes in the business and economic cycles, deflation in assets prices and risk transfers.

In addition, the bank accepts deposits from customers and places any surplus funds in bonds or with other banks. The above figures for income from investments and deposits with banks are reported on a gross basis and do not include any allocation of related interest expenses on deposits.

本行的業務主要是透過開立信用證和融資進口及出口匯票，向客戶提供貿易融資。貿易融資組合的重點放在購入 / 貼現廣泛地區的出口匯票。這些貸款屬短期貸款，一般不會超過 120 天。由於這些貸款屬短期性質，故在業務及經濟週期、資產價格通縮和風險轉移等出現明顯的負面變動時產生了舒緩的作用。

此外，本行接受客戶存款，並以盈餘購買債券或將盈餘存放在其他銀行。上述投資及銀行存款的收入數額以總額列示，並未扣除存款的相關利息支出。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

11 International claims

國際債權

The country risk exposures are prepared according to the location and types of the counterparties as defined by the HKMA under the Banking (Disclosure) Rules with reference to the HKMA's Return of International Banking Statistics. International claims are on-balance sheet exposures to counterparties based on the location of the counterparties after taking into account the transfer of risk, and represent the sum of cross-border claims in all currencies and local claims in foreign currencies. International claims on individual areas, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate international claims are shown as below.

根據《銀行業 (披露) 規則》，本行對主要國家或地區分部之風險分析，乃參照香港金融管理局有關報表所列之對手的所在地及類別分類。國際債權包括資產負債表內的風險承擔，按主要國家或地區分部作出分類並已計及風險轉移因素後而劃定，其總和包括所有貨幣之跨國債權及本地之外幣債權。個別地區分部並已計及風險轉移後佔國際債權總額不少於10%之國際債權詳列如下：

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

11 International claims (continued)

國際債權 (續)

HK\$ million equivalent 折合港幣百萬元	Banks 銀行	Official sector 官方 部門	Non-bank private sector 非銀行私營機構		Total 總額
			Non-bank financial institutions 非銀行 金融機構	Non- financial private sector 非金融 私營機構	
As at 30 June 2016					
Developed countries 發達國家	42	-	-	99	141
Offshore centres 離岸中心	310	-	-	543	853
Of which Hong Kong 其中 - 香港	310	-	-	486	796
Developing Europe 發展中歐洲	-	-	-	45	45
Developing Latin America and Caribbean 發展中拉丁美洲和加勒比	10	-	-	44	54
Developing Africa and Middle East 發展中的非洲和中東地區	28	-	-	84	112
Developing Asia and Pacific 發展中亞洲同太平洋區	429	8	-	241	678
Of which India 其中 - 印度	178	-	-	48	226
Total 總額	819	8	-	1,056	1,883

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

11 International claims (continued)

國際債權 (續)

HK\$ million equivalent 折合港幣百萬元	Banks 銀行	Official sector 官方 部門	Non-bank private sector 非銀行私營機構		Total 總額
			Non-bank financial institutions 非銀行 金融機構	Non- financial private sector 非金融 私營機構	
As at 31 December 2015					
Developed countries 發達國家	48	-	-	95	143
Offshore centres 離岸中心	151	-	-	523	674
Of which Hong Kong 其中 - 香港	151	-	-	453	604
Developing Europe 發展中歐洲	1	-	-	52	53
Developing Latin America and Caribbean 發展中拉丁美洲和加勒比	9	-	-	30	39
Developing Africa and Middle East 發展中的非洲和中東地區	12	-	-	103	115
Developing Asia and Pacific 發展中亞洲同太平洋區	466	8	-	220	694
Of which India 其中 - 印度	280	-	-	56	336
Total 總額	687	8	-	1,023	1,718

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

12 Mainland Activities

內地活動

The analysis of non-bank Mainland exposures is based on the categories of non-bank counterparties and the type of direct exposures defined by the HKMA under the Banking (Disclosure) Rules with reference to the HKMA Return of Mainland Activities.

根據《銀行業 (披露) 規則》，對非銀行類客戶的內地業務相關授信風險額之分析，乃參照香港金融管理局有關報表所列之機構類別及直接風險額之類別以作分類。

Types of counterparties 交易對手的類別	30 June 2016 2016年6月30日		Total 總額
	On-balance sheet exposure 資產負債表 以內的風險	Off-balance sheet exposure 資產負債表 以外的風險	
1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures (JVs) 中央政府、屬中央政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	59,603	-	59,603
2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and JVs 地方政府、屬地方政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	49,193	-	49,193
3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and JVs 居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公司及合營企業	-	-	-
4. Other entities of central government not reported in item 1 above 並無於上述(1)項內報告的中央政府之其他機構	-	-	-
5. Other entities of local government not reported in item 2 above 並無於上述(2)項內報告的地方政府之其他機構	-	-	-
6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China 居住中國境外的中國公民或於境外註冊之其他機構，其於中國內地使用之信貸	181,095	136,101	317,196
7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 其它被視作為內地非銀行客戶之風險	83,621	1,177	84,798
Total 總額	373,512	137,278	510,790
Total assets after provision 扣除撥備後總資產	2,191,835		
On-balance sheet exposures as percentage of total assets 資產負債表內之風險承諾佔總資產的比例	17.04%		

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

12 Mainland Activities (continued)

內地活動 (續)

Types of counterparties 交易對手的類別	31 December 2015 2015年12月31日		Total 總額
	On-balance sheet exposure 資產負債表 以內的風險	Off-balance sheet exposure 資產負債表 以外的風險	
1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures (JVs) 中央政府、屬中央政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	59,558	-	59,558
2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and JVs 地方政府、屬地方政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	41,304	-	41,304
3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and JVs 居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公司及合營企業	-	-	-
4. Other entities of central government not reported in item 1 above 並無於上述(1)項內報告的中央政府之其他機構	-	-	-
5. Other entities of local government not reported in item 2 above 並無於上述(2)項內報告的地方政府之其他機構	-	-	-
6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China 居住中國境外的中國公民或於境外註冊之其他機構，其於中國內地使用之信貸	167,207	93,680	260,887
7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 其它被視作為內地非銀行客戶之風險	81,626	747	82,373
Total 總額	349,695	94,427	444,122
Total assets after provision 扣除撥備後總資產	2,186,740		
On-balance sheet exposures as percentage of total assets 資產負債表內之風險承諾佔總資產的比例	15.99%		

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

13 Currency risk

外匯風險

Foreign currency exposures arising from trading, non-trading and structural positions, where an individual currency constitutes 10% or more of the total net position in all foreign currencies, are shown separately as follows:

如個別貨幣佔所有外匯淨盤總額 10% 或以上，其因買賣，非買賣及結構性倉盤而產生的外匯風險逐一列示如下：

	30 June 2016 2016年6月30日		
HK\$ million equivalent 折合港幣百萬元	US\$ 美元	Other foreign currencies 其他外幣	Total 總計
Spot assets 現貨資產	1,647	106	1,753
Spot liabilities 現貨負債	(1,433)	(106)	(1,539)
Forward purchases 遠期買入	-	-	-
Forward sales 遠期賣出	(182)	-	(182)
Net long non-structural position 非結構性長倉盤淨額	<u>32</u>	<u>-</u>	<u>32</u>
Net structural position 結構性倉盤淨額	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

13 Currency risk (continued)

外匯風險 (續)

HK\$ million equivalent 折合港幣百萬元	31 December 2015 2015年12月31日		
	US\$ 美元	Other foreign currencies 其他外幣	Total 總計
Spot assets 現貨資產	1,475	102	1,577
Spot liabilities 現貨負債	(1,429)	(102)	(1,531)
Forward purchases 遠期買入	-	-	-
Forward sales 遠期賣出	-	-	-
Net long non-structural position 非結構性長倉盤淨額	<u>46</u>	<u>-</u>	<u>46</u>
Net structural position 結構性倉盤淨額	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

There was no net option position as at 30 June 2016 and 31 December 2015.

於二零一六年六月三十日及二零一五年十二月三十一日，本行並無期權合約持倉。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

14 Capital and Capital Adequacy (continued)

資本及資本充足率 (續)

	30 June 2016 2016年6月30日	31 December 2015 2015年12月31日
Capital ratio:		
資本比率:		
– Common Equity Tier 1 (“CET1”) Capital Ratio		
– 一級普通股權益資本比率	32.66%	34.60%
– Tier 1 Capital Ratio		
– 一級資本比率	32.66%	34.60%
– Total Capital Ratio		
– 總資本比率	<u>34.09%</u>	<u>36.04%</u>

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

14 Capital and Capital Adequacy (continued)

資本及資本充足率 (續)

The components of total capital before and after deductions are shown below:

扣減前後的總資本基礎組成部分如下：

	30 June 2016 2016年6月30日	31 December 2015 2015年12月31日
CET1 Capital		
一級普通股權益資本		
CET1 Capital instruments		
一級普通股權益資本工具	300,000	300,000
Retained earnings		
保留盈利	209,606	216,850
Disclosed reserves		
已披露儲備	26,598	26,293
CET1 Capital before deductions		
一級普通股權益資本 (扣減前)	536,204	543,143
Regulatory deductions to CET1 capital:		
監管規定一級普通股權益資本的扣減		
項目：		
– Reserves arising from revaluation of land and buildings		
– 源自土地及建築物重估的儲備	(11,244)	(11,244)
– Reserve for general banking risk		
– 一般銀行風險儲備	(16,000)	(16,000)
– Net deferred tax assets		
– 遞延稅項資產淨額	(1,174)	(1,234)
Total CET1 Capital		
一級普通股權益總資本	507,786	514,665
Additional Tier 1 (“AT1”) Capital		
額外一級資本	-	-
Total Tier 1 (“T1”) Capital		
一級總資本	507,786	514,665

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

14 Capital and Capital Adequacy (continued)

資本及資本充足率 (續)

The components of total capital before and after deductions are shown below:

(continued)

扣減前後的總資本基礎組成部分如下：(續)

	30 June 2016 2016年6月30日	31 December 2015 2015年12月31日
Tier 2 ("T2") Capital		
二級資本		
– Reserves arising from revaluation of land and buildings		
– 源自土地及建築物重估的儲備	5,060	5,060
– Reserve for general banking risk and collective impairment allowances		
– 一般銀行風險儲備及綜合減值準備	17,099	16,219
Regulatory deductions to T2 capital		
監管規定二級資本扣減項目：	-	-
Total T2 Capital	22,159	21,279
二級總資本		
Total Capital	529,945	535,944
總資本		

The capital adequacy ratios were calculated in accordance with the Banking (Capital) Rules (the "Capital Rules"). In accordance with the Capital Rules, the Bank has adopted the "Basic Approach" for the calculation of the risk-weighted assets for credit risk, and the "Basic Indicator Approach" for the calculation of operational risk. The Bank has been exempted under section 22(1) of the Banking (Capital) Rules from the calculation of market risk under section 17.

CET1 capital instruments represents HK\$300,000,000 (31 December 2015: HK\$300,000,000) of issued and fully paid ordinary shares. The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

The revaluation reserve has been set up in accordance with the accounting policies adopted for land and buildings. The revaluation reserve is not available for distribution to shareholders.

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

14 Capital and Capital Adequacy (continued)

資本及資本充足率 (續)

A regulatory reserve of HK\$16,000,000 (31 December 2015: HK\$16,000,000) is maintained to satisfy the provisions of the Hong Kong Banking Ordinance. Movements in the reserve are made directly through retained earnings.

Collective impairment allowance is maintained to cover potential impairment losses for a group of financial assets with similar credit risk characteristics where the company determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset.

No item benefits from the transitional arrangements set out in Schedule 4H to the Capital Rules.

To comply with the Banking (Disclosure) Rules, a section "Regulatory Disclosures" is available on the Company's website at www.hbzhongkong.com and includes the following information:

- A detailed breakdown of the CET1 capital, Additional Tier 1 capital, Tier 2 capital and regulatory deductions applied to the capital base of the institution by using the standard capital disclosures template as specified by the HKMA.
- A full reconciliation of the CET1 capital items, Additional Tier 1 capital items, Tier 2 capital items and regulatory deductions applied to the capital base of the institution and the balance sheet in the published financial statements of the institution.
- A description of the main features and the terms and conditions of capital instruments issued by the institution.

資本充足比率是按照《銀行業 (資本) 規則》(「資本規則」) 計算。根據資本規則，本行已採納「基本計算法」計量信貸風險的風險加權資產，以及採用「基本指標計算法」計量操作風險。本行已獲資本規則第 22(1) 條豁免毋須根據第 17 條計量市場風險。

一級普通股權益資本工具為價值港幣 300,000,000 元 (二零一五年十二月三十一日：港幣 300,000,000 元) 之已發行及繳足普通股。普通股股東有權收取不時宣佈派發的股息，並有權在本公司股東大會上投票，每股一票。就本行剩餘資產而言，所有普通股享有同等權益。

本行已根據就土地及建築物所採納的會計政策設立重估儲備。該項儲備不供分派予股東。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

14 Capital and Capital Adequacy (continued)

資本及資本充足率 (續)

為符合香港《銀行業條例》的規定，本行在監管儲備中提撥港幣 16,000,000 元 (二零一五年十二月三十一日：港幣 16,000,000 元) 的準備。儲備的變動已直接在保留盈利內劃定。

當本行斷定某項個別評估的金融資產並無客觀減值證據時，會針對信貸風險特徵相若的金融資產組別，持存綜合減值準備來補足它們可能出現的減值虧損。

概無項目受惠於資本規則附表 4H 所載的過渡安排。

為符合《銀行業 (披露) 規則》的要求，本行已在公司網站 (www.hbzhongkong.com) 中新增「監管披露」欄目，以提供以下資料：

- 以香港金融管理局訂立的資本披露模版，詳細列出有關機構資本基礎適用的一級普通股權益資本、額外一級資本、二級資本及監管扣減項目。
- 為有關機構資本基礎適用的一級普通股權益資本項目、額外一級資本項目、二級資本項目和監管扣減項目，以及有關機構在已刊發財務報表所載的資產負債表提供完整的對帳。
- 概述有關機構所發行的資本工具的主要特點、條款和條件。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

15 Countercyclical Capital Buffer Ratio

逆週期緩衝資本比率

	30 June 2016 2016年6月30日	31 December 2015 2015年12月31日
	%	%
Countercyclical Capital Buffer Ratio 逆週期緩衝資本比率	0.549%	-

The relevant disclosures pursuant to section 24B of the Banking (Disclosure) Rules for this period are available in the section of Regulatory Disclosures of our website www.hbzhongkong.com.

There was no information disclosed relating to the countercyclical capital buffer ratio pursuant to section 45B of the Banking (Disclosure) Rules for 2015 because the applicable JCCyB ratios for Hong Kong and for jurisdictions outside Hong Kong are at 0% before 1 January, 2016 according to section 3P and section 3Q of the Capital Rules.

根據《銀行業 (披露) 規則》第 24B 條的逆週期緩衝資本比率披露資料，本行已在銀行網站 (www.hbzhongkong.com) 中新增「監管披露」欄目。

根據《銀行業 (資本) 規則》第 45B 條，本行沒有披露在二零一五年有關於逆週期緩衝資本比率的資料。這是因為根據《銀行業 (資本) 規則》第 3P 和 3Q 條，在二零一六年一月一日前，香港及香港境外的司法管轄區的適用 JCCyB 比率為零。

16 Capital Conservation Buffer Ratio

留存緩衝資本比率

Under section 3M of the Capital Rules, the capital conservation buffer ratios for calculating the Bank's buffer level are 0.625% for 2016 and 0% for 2015.

根據《銀行業 (資本) 規則》第 3M 條，留存緩衝資本比率於二零一六年為 0.625% (二零一五年：0%)。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

17 Leverage Ratio

槓桿比率

	30 June 2016 (unaudited) 2016年6月30日 (未經審計)	31 December 2015 (unaudited) 2015年12月31日 (未經審計)
Leverage Ratio 槓桿比率	20.71%	21.05%
Tier 1 Capital 一級資本	507,786	514,665
Exposure Measure 風險承擔	2,451,766	2,444,991

The leverage ratio as at 30 June 2016 and 31 December 2015 were compiled in accordance with the Leverage Ratio Framework issued by the HKMA.

Leverage ratio disclosures as required by section 24A of the Banking (Disclosure) Rules are available in the section of Regulatory Disclosures of our website www.hbzhongkong.com.

於二零一六年六月三十日及二零一五年十二月三十一日，槓桿比率符合香港金融管理局之槓桿比率框架的要求。

根據《銀行業 (披露) 規則》第 24A 條的槓桿比率披露資料，本行已在公司網站 (www.hbzhongkong.com) 中新增「監管披露」欄目。

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

18 Liquidity information

流動資產資料

	Six months ended 30 June 2016 截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月	Six months ended 30 June 2015 截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月
Average liquidity maintenance ratio for the period 期內的平均流動性維持比率	<u>135.80%</u>	<u>149.46%</u>

The average liquidity maintenance ratio ("LMR") for the period is calculated as the simple average of each month's average LMR as reported in the Liquidity Position Return.

Liquidity risk management

Liquidity relates to the ability of a Bank to meet its obligations as they fall due.

The Bank manages the liquidity structure of its assets, liabilities and commitments so as to ensure that liquidity sources match funding needs and that the statutory ratio is complied with.

The finance department reviews the current and prospective funding requirements for all operations through daily monitoring of the liquidity maintenance ratio and the maturity mismatch profile. Liquidity risk is managed by holding sufficient liquid assets (e.g. cash and short term funds) of appropriate quality to ensure that short term funding requirements are covered within prudent limits. Customer deposits form a significant part of the Company's overall funding and they have remained relatively diversified and stable. Adequate standby facilities are maintained to provide strategic liquidity to meet unexpected and material cash outflows in the ordinary course of business. The Asset and Liability Management Committee measures the liquidity and adequacy of funds periodically and evaluates the overall risks and mitigation. The Committee also manages the funds and investments within the internal and regulatory framework.

C. Supplementary information (unaudited) (continued)

補充資料 (未經審計) (續)

Expressed in HK\$'000

(以港幣千元列示)

18 Liquidity information (continued)

流動資產資料 (續)

期內的平均流動性維持比率是流動性狀況申報表的每月平均流動性維持比率的簡單平均數。

資金流動風險管理

資金流動性關乎本行償還到期債務的能力。

本行對其資產、負債及承擔的流動性結構加以管理，確保流動資金足以滿足資金需求，並達到法定比率。

本行的財務部門透過日常監察流動性維持比率及到期不匹配的投資組合情況，檢討本行所有業務目前及未來的資金需求情況。資金流動風險透過持有充足的合適質素流動資產 (例如現金及短期資金) 加以管理，確保在審慎範圍的內滿足短期資金需求。客戶存款是本行總體資金的一個重要組成部分，其組成維持處於相對多元化及穩定的狀況。本行維持足夠備用資金以作為策略性流動資金，以應付日常業務活動中出現的不能預料及大量的現金流出。資產及負債管理委員會定期檢查資金的流動性及充裕程度，評價總體風險及風險消減措施。資產及負債委員會亦負責管理各項資金及投資，以確保它們符合公司內部和法規規定。

19 Repossessed assets

取回抵押資產

There were no repossessed assets as at 30 June 2016 and 31 December 2015.

於二零一六年六月三十日及二零一五年十二月三十一日，本行並無取回抵押資產。

D. Statement of compliance
合規聲明

In preparing the 2016 interim financial disclosure statement, Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited has fully complied with the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority ("HKMA").

在編製二零一六年中期財務資料披露聲明書時，恒比銀行蘇黎世(香港)有限公司已完全符合香港金融管理局頒布的《銀行業(披露)規則》。